

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Gelmírez 26, pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provincias y Portugal, 3.º trimestre.—Extranjero, 20 ptas. semestre.

PUBLICIDAD

Línea en 3.º pág. 0.10.—Sección local 0.50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por Ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

AÑO IX.

Jueves 18 de Agosto de 1904

Núm. 2.949

## Rusos y japoneses

### Juicios militares

¿Qué juicio cabe formar ante la brutalidad de los hechos? Estos se imponen de tal modo, que se hace inútil toda disposición acerca de las causas que los producen. Es más; cuantas hipótesis formamos a priori quedan desvanecidas por la realidad.

En efecto: al recibirse la noticia de que la escuadra rusa había abandonado la rada de Puerto Arturo, pensamos todos que ese acto obedecía a la imposición de las circunstancias, pero que, lógicamente discurrendo, era de suponer que los buques de ella irían bien carenados y limpios de fondo, listas sus máquinas y todo en ellos apercebido y preparado para aprovechar la mayor marcha que estas condiciones les dieran para aventajar a los japoneses, los cuales, por razón del mucho servicio que vienen prestando sin poder entrar en dique, debían de haber perdido gran parte de su velocidad.

Pues bien; los hechos han venido a destruir tales hipótesis. La escuadra japonesa ha podido ganar la distancia que en el momento de salir de Puerto Arturo llevaba de ventaja la rusa, alcanzar a ésta y dispersarla, demostrando no sólo su superioridad en la rapidez de los movimientos, sino también en el poder ofensivo de su artillería.

Lo mismo se ha demostrado en el combate entre la división Kamimura y los cruceros de Vladivostok. Estos eran tres potentísimos; aquella división se componía sólo de cuatro buques. De modo que la diferencia numérica no era muy considerable.

Sin embargo, los daños causados a los rusos por los japoneses fueron mucho mayores que los recibidos por éstos, consignándose una vez más, como digo, la superioridad efectiva de sus barcos y de sus tripulaciones.

A la vez se ha acreditado su mejor observancia de los principios de humanidad. Cuatrocientos tripulantes del *Rurik* fueron salvados por sus enemigos. Compárese este proceder con el observado por el mismo buque y sus dos compañeros, el *Rossia* y el *Gromovoi*, con las tropas que transportaban el *Sado-Marú*, el *Kinchan* y el *Kitachi-Marú*; proceder que no bastaría a justificar las razones alegadas entonces por el Gobierno y la Prensa rusos.

En tierra tampoco quiere la fortuna favorecer a las armas del Zar. Sigue la lenta pero continua retirada de Kuropatkine sobre Mukden, y de un momento a otro esperan muchos recibir noticias de la caída de Puerto Arturo. Esta podrá dilatarse, pero es sólo ya cuestión de tiempo.

EL CORONEL SANTIPONCE.

## La felicidad

Todos los hombres coinciden en un mismo deseo: el de ser dichosos; pero no hay dos de acuerdo totalmente en la manera de procurar su realización.

El misero mortal, viajero del mundo, anhela uno y otro día tocar el cielo de su esperanza, que juzga próximo a la tierra; y marcha, y corre, fatigándose en vano. El mundo por donde viaja, no es la mansión de la felicidad; hállase muy lejos.

Cuentan de un hombre que se propuso descubrir la fantástica tierra donde se oculta esa misteriosa hada, depositaria de la dicha.

Aquel iluso salió a la montaña donde creía tocar con sus manos la inmensa cortina azul del firmamento y descendió al llano; no hubo palmo de tierra donde no se posasen sus pies y dirigiese su escrutadora mirada y al interrogar a los hombres a quienes hallaba al paso, siempre recibía esta irónica respuesta:

—(Adelante... más arriba)... Y al llegar al sitio deseado:—(Más lejos... un poco más allá...) Y a ese (más allá) que señalaban al viajero, no llegaba nunca: el camino que conducía a esa tierra de promisión se prolongaba, se alargaba cada vez más, no tenía término, no tenía fin, era inmenso como el infinito.

Ese trágico viajero simboliza a la humanidad. Nuestra vida corre ansiosamente tras una idea, sin alcanzarla nunca... El hombre es un peregrino eterno, que solo cesa de andar cuando cae muerto en el camino.

Mirad hacia adelante—dice Byron—si queréis alegría; porque lo pasado, por agradable que haya sido, en el número hecho de haber pasado, es melancólico.

La felicidad cuando está delante de nosotros, parece tan grande, que toca al cielo; pero cuando la llamamos, generalmente se resuelve en una decepción; es un eco que responde y se pierde luego en el espacio.

Los hombres animosos vislumbran la felicidad en los lejanos horizontes de su existencia. Su idea fija les da aliento en sus noches de delirio y en sus horas de sueño. Su idea es el itinerario de su destino; perdido el itinerario, se para; perdida la obsesión, la fuerza muere. Por eso hay siempre que mirar hacia arriba. La esperanza tiene un oscuro poder discrecional. Puede con su rara magia, fortalecer nuestro ser moral. El primer paso hacia la felicidad, es el convencerse de que hay una necesidad de sufrir mucho.

La desesperación es casi la destitución del alma. Solo resisten los corazones muy grandes, y raras veces.

Por el camino del placer se va al dolor; pues la felicidad, lo mismo que la desgracia, hacen brotar lágrimas.

En el estado de expectativa constante de nuestra vida, las felicidades y las catástrofes entran y salen súbitamente, su ley no está al alcance de la conciencia del hombre.

La vida es el torballino que arroja inopinadamente sobre nuestra cabeza sombras negras y ráfagas azules.

Las privaciones conservan el primero de los dones celestes, la felicidad de ser feliz; por eso, si la alegría es el más estimable de los bienes, la resignación es la mayor de las virtudes. Así es que no somos dichosos, sino por el corazón; porque nuestra dicha no depende más que de la manera de sentir. Larroux lo ha dicho con justicia: la desgracia de la felicidad es la santidad; la felicidad de la desgracia es la esperanza.

El signo más característico de la felicidad consiste en que la simple esperanza de lo que amamos constituye un goce tan inefable como la misma posesión.

El gran secreto de la vida, consiste en no desear lo que no se puede obtener.

De todas las formas de la felicidad, es de un tipo de satisfacción otorgada a los instintos naturales, las más legítimas y las de más fácil consecución son el amor del prójimo y la abnegación.

Esa es la última palabra de la filosofía del gran sabio León Tolstói.

Los hombres libran encarnizada batalla por conseguir la realización de sus aspiraciones, y por cada deseo satisfecho surgirá en ellos una ambición nueva.

Alejandro, después de conquistar el mundo, no era feliz, sentía una pena: la pena de que no hubiera más tierra que conquistar ni más pueblos que rendir.

No hay más que una felicidad: el deber. No hay más que un goce: lo bello. No hay más que un consuelo: el trabajo. Ni más que una santidad: la del amor.

A. RUIZ MATEOS.

## EL BOTÍN DE UNA GUERRA

Dice *Las Novedades*, de Nueva York: «El 25 se decidió finalmente un pleito que venía durando hace años.

El juez Gould, del Tribunal Supremo del distrito de Columbia, aprobó la cuenta presentada por el auditor, fijando la suma que deben percibir el almirante Dewey y demás personal de la escuadra que tomó parte en el combate de Cabie, en 1.º de Mayo de 1898, por haber capturado el *D. Juan de Austria* y otros materiales pertenecientes a España.

La suma fijada es de 1.657.355 pesos fuertes, considerablemente más de lo que el Gobierno estimaba justo.

La suma se dividirá en dos mitades con arreglo a la ley, debiendo repartirse una mitad entre el personal, con arreglo a la graduación, y pasar la otra al tesoro del Fondo de Pensiones de la Armada.

Del total se deducen las costas, que montan 83.292 pesos fuertes. Al almirante Dewey le corresponde la vigésima, que son 39.376.57 pesos fuertes por faena que, incluso el intervalo de rancho, no duró más de dos horas de matanza premeditada, deliberada, sin provocación y a mansalva.

Al haber de esto viene a la memoria la forma en que se distribuyó el dinero ganado por el combate naval de Sanagu (que no cedió al de Manila por lo arriesgado y heróico).

Al almirante Sampson, que supo del hecho lo que le contaron, le tocaron 13.122.44 pesos fuertes, mientras que

al almirante Schley, que asistió a la acción, tuvo que contentarse con 13,12 pesos fuertes. Sampson era republicano y Schley pasa por demócrata.

## Rusia y el Japón

Resumen de noticias.—Protesta de Rusia.—Torpederos aborrecidos.—Muerte del almirante Matussevitich.

La noticia más saliente transmitida por el telégrafo en las últimas veinticuatro horas es la protesta de Rusia ante el Gobierno francés y chino contra la violación de neutralidad cometida por China en el asunto del *Reishletny*.

Respecto de esta cuestión, la legación japonesa en Madrid ha tenido la amabilidad de comunicar a la Prensa los siguientes informes de carácter oficial:

«El *Reishletny* navegaba a todo vapor en dirección Oeste. Los destroyers japoneses *Asahico* y *Kasumi* se lanzaron en su persecución; pero le perdieron de vista a causa de la oscuridad. Continuaron, sin embargo, sus pesquisas, y a la mañana siguiente vieron que el perseguido se había refugiado en Chefoo.

En vano esperaron hasta la noche su salida, manteniéndose fuera de las aguas jurisdiccionales, y, por fin, se decidieron a entrar en el puerto, viendo entonces que el destroyer ruso era el *Reishletny*.

Como no estaba desarmado, el teniente Terehuma, por encargo superior, le comunicó a abandonar el puerto antes de la salida del sol o rendirse. Rechazó el comandante ruso ambas comunicaciones y ordenó que las máquinas de su destroyer fuesen en el acto destruidas y volado el casco.

Inmediatamente se entabló la lucha cuerpo a cuerpo, y durante ella fué volado el buque ruso, causando algunas víctimas entre los invasores, que perdieron un muerto y 14 heridos.

También ha transmitido el telégrafo la noticia de la muerte del almirante Matussevitich en uno de los últimos combates navales; noticia que desmiente otro despacho.

## El combate naval de Tsu-Chima

Desde Tokio comunican a la Prensa inglesa nuevos pormenores de la batalla ganada por el almirante Kamimura.

Este encontró el domingo, a las cinco de la mañana, a 20 millas de Uisan, en la costa de Corea, a la flota rusa de Vladivostok, con la que trabó desde luego combate, que duró cinco horas y media.

El crucero ruso *Rurik* se hundió de proa y se fué a pique, después de permanecer algunos instantes perpendicularmente, mientras las hechas seguían batiendo furiosamente en el aire.

Los cruceros rusos *Rossia* y *Gromovoi* se incendiaron varias veces durante el combate, sufriendo varias averías.

Un navío japonés tuvo averías, muriendo en él dos marineros y sufriendo heridas otros siete.

Cuando el almirante Kamimura vió que el *Rurik* se hundía, ordenó a los torpederos japoneses que salvaran a los naufragos. De este modo fueron recogidos 450 tripulantes del barco ruso.

Las unidades navales japonesas que tomaron parte en el combate fueron los acorazados *Iscate*, *Yozumo* y *Azumo*, los tres de 9.750 toneladas y andar de 21 nudos. También figuraba el crucero *Takashio*, de 3.727 toneladas y 19 nudos.

El *Rossia* y el *Gromovoi*, gravemente averiados por los buques japoneses, son dos cruceros de 12.000 toneladas y 50 nudos, y el *Rurik*, echado a pique desplazaba 11.000 toneladas y 18 nudos. Su tripulación era, según los datos oficiales, de 725 hombres. Como los telegramas de Kamimura hablan de haber salvado sus torpederos japoneses 450 hombres del efectivo de marinería del *Rurik*, debe haber perecido en el combate otros 175.

## Cómo murió el almirante Whitett

Un telegrama de Kiao-Tchao dice que, durante el combate del día 10, el acorazado *Cesarevitch* se cubrió de gloria por el heroísmo de sus marineros.

Vióse el *Cesarevitch* rodeado a un tiempo por cuatro acorazados y dos cruceros de la escuadra japonesa, que

le cañonearon con violencia espantosa.

El *Cesarevitch*, dispuesto a no rendirse, contestaba al fuego enemigo con el mismo furor.

El combate entre los seis barcos japoneses y el acorazado ruso era terrible.

Por todas partes llovían proyectiles enormes.

El estruendo se hizo verdaderamente ensordecedor.

Respecto a la muerte del almirante ruso Whitett, los supervivientes del combate del día 10, que han llegado a Kiao-Tchao, dan también interesantes detalles.

El almirante, al ser alcanzado por un proyectil enemigo, quedó destrozado por completo y su cuerpo desapareció en el mar.

Los marineros rusos sólo pudieron recoger una pierna del almirante.

La escena fué horrible. Muchos marineros refieren que momentos antes de perder la vida el almirante Whitett, éste les había ordenado con las siguientes palabras:

«Este va a ser nuestro último combate, amigos míos. Sed valientes.»

El acorazado *Cesarevitch* ha quedado en una situación que da espanto.

En el casco tiene cuatro agujeros de enorme tamaño.

Los mástiles están horriblemente destrozados y retorcidos por todas partes.

Las chimeneas hallanse completamente desfiguradas.

El puente está cubierto por entero de restos humanos.

Los cañones fueron deformados por los proyectiles enemigos, y la cubierta se halla completamente barrida y arrasada.

En cuanto a los restantes barcos de la escuadra de Port-Arthur, informes de origen ruso aseguran que ha regresado a dicho puerto la mitad de la escuadra que salió de ese punto.

Se ignora la suerte de los demás barcos.

El almirante Togo, con todos los acorazados y los principales barcos de su flota, se dirige a Shanghai.

Un despacho de Osekí confirma la noticia de que la mayor parte de la flota japonesa se dirige hacia el Sur.

## Vías de comunicación

Según el último Anuario publicado por la Dirección de Obras públicas, en 1.º de Enero del año 1903 había en España en explotación 14.224 kilómetros de ferrocarriles de interés general, de vía ancha, 2.087 de vía estrecha y 789 de tranvías.

Además hay en construcción 366 kilómetros de vía ancha, 1.041 de vía estrecha y 277 de tranvías, y hay concesiones, sin empezar las obras, de 731 kilómetros de la primera clase expresada, 1.024 de la segunda y 336 de tranvías.

De servicio particular existen 43 kilómetros de vía ancha, 792 de vía estrecha, 57 en construcción y 29 sin empezar las obras.

En resumen existen 14.937 kilómetros de caminos de hierro en explotación, 1.742 en construcción y 2.911 sin empezar las obras.

Las carreteras del Estado construidas suman 37.565 kilómetros; en construcción hay 4.507; paralizadas, 306; en proyectos aprobados, 6.834; en estudio, 17.413, y sin estudiar, proyectos por kilómetros 15.720; en total, 82.377.

De carreteras provinciales hay construidas 6.015 kilómetros; en construcción, 884, paralizadas, 291; con proyecto aprobado, 1.037; en estudio, 1.592; sin estudiar, 5.972; en total, 15.792 kilómetros.

La longitud de caminos vecinales que se ejecutan con fondos mixtos del Estado, Diputaciones y Ayuntamientos, es de 6.015 kilómetros.

## LOS VIAJES EN VERANO

Según dicen las cartas de París, nunca se ha viajado más ni con mayores facilidades que ahora. Los transportes cuestan poco, siendo la vida en los hoteles lo que elava y consume rápidamente los presupuestos de los viajes. Según las Compañías de ferrocarriles, el número de los viajeros ha triplicado desde algunos años a esta parte; el día 30 de Julio último, en las dos estaciones principales en que se toman los trenes que conducen a orillas del mar, habían adquirido billetes 30.000 y 55.000 personas, respectivamente. En las estaciones balnearias, sobre todo en las de los Pirineos, Luchon, Cautereta, Cambo, etc., no es menos enorme la afluencia de gente.

El automóvil ha contribuido a facilitar la locomoción. Gran número de personas de la alta sociedad lo han utilizado para trasladarse a Dinamarca ó a Austria con objeto de visitar amigos ó a Alemania para someterse a los efectos curativos de algunas aguas célebres, ó bien a Bohemia. Los jóvenes recién casados gustan especialmente de esta manera íntima de viajar, y en automóvil atraviesan alegremente larguísima distancias.

Los que están en posesión de una gran fortuna prefieren a todo lo viajes en hermosos y grandes yates. En estos momentos el Cabo Norte atrae preferentemente a los que de esta suerte viajan, y allí se dirigen muchos de ellos visitando los bellos fjords de Noruega y las islas Loffodan, tan poéticas con su pálida luz y su aire transparente.

Se ha hecho un cálculo de la fabulosa cifra a que ascienden los gastos que ocasionan anualmente las vacaciones a los turistas en Europa; la cifra es ésta: 760.000.000 de francos, ó sea 2.000.000 por día 100.000 francos por hora. Todos los años visitan la Suiza 3.000.000 de turistas, que distribuyen en aquel país 150.000.000 de francos. La Riviera, Italia, España, no son tan visitadas, pero los turistas gastan allí más: 300.000.000 de francos. En fin, 900.000 provincianos y extranjeros visitan París en la época de vacaciones, dejando, como es consiguiente, enormes cantidades de dinero.

Se calcula que anualmente, 12.000.000 de bañistas que se diseminan por las estaciones balnearias de Europa, gastan en dichos puntos 80.000.000 de francos aproximadamente.

Ciertas estaciones marítimas ó termales de Francia han adquirido renombre por el exceso de lujo que en ellas se despliega, pudiendo afirmarse que no es posible pedir más en este punto. Los edificios en que se alojan los visitantes son magníficos palacios en los que se encuentran reunidos los últimos refinamientos del lujo y del bien estar.

Pasando junto al mar, ó a la sombra de los árboles en las ciudades donde se toman aguas curativas, aparecen las señoras vistiendo trajes de tul blanco, como si asistieran a un baile, y luciendo hermosas joyas en que abundan los diamantes, las perlas, etc.

Los baules ó cofres de viaje que hoy se utilizan, están contruidos de modo que cada uno de ellos responde a un uso especial; los más recientes contienen compartimientos para cada objeto, pues hay que evitar que se mezclen los guantes, los valos para sombreros, los pañuelos, los abanicos, esto es, todas las pequeñas armas de la coquetería femenil. En esos muebles hay también una mesa secretaría para la correspondencia y una arqueta para guardar las joyas, que es invisible, gracias a un resorte secreto. La lencería llena distintos compartimientos; para los sombreros y para el calzado se usan cofres de formas especiales.

En cuanto a los vestidos y a las enaguas, se cuelgan en una especie de cofres armarios, de poco peso, que se colocan cuidadosamente, del mismo modo que en una habitación, en los vagones de los ferrocarriles. Así las *toilettes* y los más delicados adornos llegan al término del viaje sin haberse deteriorado en lo más mínimo.

La moda adoptada este año por todas las señoras del mundo elegante consiste en vestir de blanco. Muchas de ellas usan ahora hasta medias blancas, que desde hace largo tiempo se tenían abandonadas.

Son también en gran número las señoras que hacen teñir su calzado del color de sus cabellos.

Muchísimos parisenses que son entusiastas aficionados al teatro, han abandonado la capital para asistir a unas interesantes representaciones dadas en el teatro antiguo de Orange, en Provenza.

Más de 12.000 espectadores, sentados en las gradas talladas en la roca, han podido darse el gusto de presenciar una de esas representaciones a la luz de la luna, que aparecía en un límpido cielo. Se representó *Hipólito coronado*, tragedia en verso de M. Julio Buis, que obtuvo brillantísimo éxito.

## Abolición del "Knut"

El nacimiento del futuro Czar ha sido solemnemente anunciado a las tropas rusas.

Estas acogieron la noticia con alegría inmensa, festejándola con grandes regocijos militares.

Asegúrase que en el manifiesto que el Czar dirigirá a su pueblo, comunicando la grata nueva, y dando gracias

al cielo por el nacimiento del Czarewitch se declarará abohada la aplicación del nulk, bárbaro látigo con que eran castigados los condenados á deportación.

Galicia.

Hallándose trabajando á las cuatro de la tarde de anteaer el peón de albañil Primo Vidal Faraldo, de 43 años, en las obras en construcción del ferrocarril de Bstanzas á Ferrol, tuvo la desgracia de inferirse una contusión en la mano izquierda al recebar una trinchera en el lugar del Couto, Ayuntamiento de Fene.

Los días 20, 21 y 22 del corriente se celebrarán en Madrid las fiestas en honor de la Virgen del Carmen.

Han contraído matrimonio en Vigo la Sra. María Saira y el teniente del Regimiento de Murcia D. Carlos Estevez.

Llegó á Vigo acompañado de su esposa é hijos, el diputado de la minoría republicana D. Alejandro Lerroux. Estuvo en Bayona acompañado de algunos correligionarios, regresando por la tarde á dicha ciudad.

En la casa de baños de Vigo «La Iniciador», falleció repentinamente el domingo, un sujeto desconocido.

Cosido al bolsillo del chaleco se le encontró un billete de 50 pesetas y algunas monedas.

El interfecto no pudo ser identificado.

La subasta de las obras de construcción de un puente metálico sobre el Miño en la carretera de Orense á San Claudio, ha sido adjudicada definitivamente á D. Hilario de Bastucha, que licitó en Vizecaya.

Se compromete á ejecutar las obras en dos años por la cantidad de 115.200 pesetas.

En Castro Caldelas, Orense, se ha publicado el programa de los tradicionales festejos que en honor de la Virgen de los Remedios se celebrarán los días 7, 8, 9 y 10 del mes de Septiembre próximo.

Habrà solemne función religiosa, procesión, cuecañas, paseos en la Alameda del Prado, verbenas, fuegos artificiales, bailes de sociedad en el salón de la Casa Consistorial, carreras de pollos, con un premio de 15 pesetas al gineje que recorra en menos tiempo un kilómetro, concierto musical en la plaza de Alfonso XIII, carreras de sacos y certamen de bailes, adjudicándose un premio de 15 pesetas á la pareja que mejor ejecute la Muñeira.

Crimen en Carral

Un hombre muerto

Ayer se tuvo noticia de un crimen cometido en Puente Lago, un poco más arriba de Carral.

La víctima llamabase José Vázquez Cañada (a) Perucho.

Trátase de un individuo de 36 años, que se había casado hace poco más de año y medio con una joven de aquel lugar llamada María Antonia, hija de labradores acomodados. Deja del matrimonio tres hijos de corta edad dos niñas y un niño.

La esposa del muerto hállase en Lalin, prestando sus servicios como nodriza en la casa de D. Joaquín Alejos, secretario del municipio de Carral.

El presunto autor del crimen, es un joven de 18 años llamado Jesús Fernández (a) Chuchó, que vivía con sus padres en la capital del citado distrito.

No ha sido aun capturado. Dícese que se le vio ayer en La Coruña.

Para detenerle se dieron órdenes á la Policía y Guardia civil.

El crimen se cometió anteañoche. Venía Vázquez de la romería celebrada en Sarandones, y á poca distancia de su casa, entró á comprar una caja de cerillas en la taberna de la hija de un tal Rogelio, zagal de los coches de La Ferrocarriliana.

Hallándose en el establecimiento oyo que desde un prado próximo pedían auxilio, y corrió á enterarse de lo que se trataba.

Al llegar al punto de donde pautían las voces vió que en un grupo de mozos de Carral, que no bajarían de doce ó catorce, apaleaban brutalmente á Manuel Rodríguez Candal.

El heroísmo era inmenso como se ve.

Intervino en defensa del maltratado el José Vázquez y entonces los agresores le lanzaron con él á golpes y á navajas dejándole tendido en el prado casi moribundo.

Mientras tanto huyó el mozo apaleado, rota la cabeza y manando abundante sangre.

Una salvajada. Hay quien dice que Vázquez exclamó al ver que los agresores huían también. —¡Ladros! ¡No me levantades! ¡No me dades agua siquiera!

Entonces acudieron en auxilio del

desdichado varios vecinos de aquel lugar, y entre ellos María Lence, quien le dió caritativamente una taza de agua.

Cráse fundada mente que fué Jesús Fernández quien apuñaló á José Vázquez.

Las heridas fueron tramandas. Le asestó una espantosa puñalada en la cara que le desgarró desde el labio inferior al cuello, y otra en el pecho que le produjo la muerte antes de 20 minutos.

Hay quien relaciona el crimen con el hecho de que hace poco tiempo dijo Vázquez que había de vengarse de los que le rompieron un andario ó espanta pájaros, especie de carraca de madera, que tenía en una finca contigua á su casa.

El muerto había estado en su juventud en presidio. Era de San Martín de Vizantofia.

Tenía el oficio de zapatero y hace tres años que llegó á Puente Lago, donde conoció á la que luego fué su esposa.

Observaba buena conducta y era muy apreciado. Se le reputaba hombre forzado y temible por sus puños. Sólo siendo tantos sus agravos se explica la muerte brutal que recibió de modo tan inesperado.

Hasta ahora han sido detenidos siete individuos, entre ellos Manuel Naya de Carral; Manuel Lendoiro, de Cambre, y un tal José conocido por el Inglés, de Cabancos.

Santiago

A los comerciantes

Por 6'50 ptas. 500 cartas papel comercial y 500 sobres de color timbrados como se desee en la imprenta de este periódico.

GELMIREZ, 26

El Correo Gallego de Ferrol, regaló á sus abonad. s un hermoso plano general del ferrocarril de los Cabos (Pravia) á el Ferrol.

Está, realmente muy bien hecho. Como ayer anunciáramos salió esta mañana para Curtis, en un carruaje particular, el Sr. Cardenal Arzobispo y el secretario da visita Sr. Beamud.

Se ha posesionado el maestro interno de la escuela de Cartelle, D. Camilo Arturo González.

Ha aquí los precios á que cotizaron, en el mercado de hoy, los siguientes artículos:

- Trigo á 4'60 y á 4'50 pesetas el ferrolado. Centeno á 2'85 y á 2'75. Maíz á 3'85 y á 3'75. Habichuelas á 4'75 y á 4'50. Haevos á noventa céntimos la docena.

Dice un colega que estando ya casi ultimado el reglamento para la ejecución de la ley de alcoholes, es probable que comience á regir ésta en 1.º de Octubre.

Pudiera suceder que se aplicase desde 1.º de Septiembre.

Hállase hoy en esta ciudad el señor Obispo de Oporto acompañado de un familiar suyo. Se llama D. Antonio Barroso.

El citado prelado portugués y su acompañante visitaron esta mañana algunos monumentos.

Está abierta en el Instituto general y técnico de esta ciudad la matrícula para los alumnos de enseñanza no oficial, libre que quieran dar validez á sus estudios en los exámenes de Septiembre.

La matrícula ordinaria para el curso académico de 1904 á 1905, estará abierta desde el 1.º al 30 de Septiembre próximo todos los días laborables de diez á doce de la mañana.

El mercado que hoy se celebró en el campo de Santa Susana se vió regularmente concurrido.

Hubo escaso número de transacciones en ganado cuyos precios continúan siendo bajos.

La Superiora de las Hermanitas de los Ancianos desamparados de la Casa-Asilo de San Roque.

Desando esta Comunidad el acierto y armonía posible en la construcción de las obras de la casa que se está levantando en la carretera del Camino Nuevo, invita á las personas que quieran interesarse en dicha construcción para que presenten proposiciones de precios de unidad con arreglo á los planos y pliego de condiciones que estarán de manifiesto en la casa número 1, de la calle de San Roque desde las nueve de la mañana hasta las doce de la misma, reservándose esta Comunidad aceptar ó no las proposiciones que se presenten y que habrán de hacerse desde el día 20 del actual hasta el 10 del próximo Septiembre cuyas obras obedecen á la 1.ª, 2.ª y 3.ª sección de las condiciones facultativas.

Santiago, 18 de Agosto de 1904.—La Superiora, Sor Isabel de los Desamparados.

Ha sido nombrado Obispo de Orense el Dr. D. Eustaquio Huidain y Esteban, arcipreste de la S. I. Catedral de Sagovia.

La matanza de reses habida en el macazo fué de 13 terneros. Para el consumo del día se condujeron á la plaza 933 kilos de carne.

Sabemos que se gestiona por los interesados, la ampliación de plazas de alumnos de las Academias Militares. Los aspirantes aprobados que han quedado excedentes, no pasan de veintiséis en todas ellas, y esta escasa número y la circunstancia de ser este año el último en que podrán ingresar sin pasar por la Academia General en las Escuelas especiales, donde han aprobado su aptitud, les hace esperar la concesión de la gracia.

Cerveza TOSAR.

La Banda de Zaragoza

EL ORFEÓN UNIÓN ARTÍSTICA

Las noticias de carácter particular que ayer dimos á nuestros lectores con relación al Certamen musical celebrado en Pontevedra han tenido plena y satisfactoria confirmación.

Las dos colectividades cuyos nombres sirven de epígrafe á estas líneas, han obtenido los dos primeros premios después de honrosa y reñida lid.

Ambas llegaron en el primer tren de hoy y á esperarlas, acudió numeroso público ávido de saludar con aplausos y enhorabuenas á los artistas laureados.

En el paseo de Méndez Núñez esperaba á los excursionistas la Banda municipal, y los acompañó hasta las Casas Consistoriales, dejando oír durante el trayecto un alegre pasodoble.

En el salón de sesiones fueron recibidos la banda y orfeón por el alcalde señor Pereiro, y los concejales señores Cayón, Pérez y Larriya.

Prevía la venia del Alcalde hizo uso de la palabra el Presidente honorario de la masa coral D. Máximo de la Riva para dirigir un saludo al pueblo de Santiago en la persona de la primera autoridad, ofreciéndole el señalado triunfo alcanzado por los cultos y honrados hijos del trabajo y terminó significando el testimonio de sincera gratitud al Ayuntamiento por el apoyo y atenciones que tuvo á bien conceder á la Unión Artística.

El Sr. Pereiro en sentidas frases agradeció el acto de galantería realizado por de la Riva y dió la bienvenida á la banda de Zaragoza y al Orfeón, felicitándoles entusiastamente por los grandes y merecidos éxitos alcanzados.

Durante la recepción se repitieron las ovaciones á las colectividades y una delirante se les tributó cuando abandonaron la casa del pueblo.

El premio de la Banda de Zaragoza consiste en 2.000 pesetas, y el del orfeón en 1.000 pesetas y una bandera de raso rojo bordada con oro.

La banda ejecutará esta tarde en el paseo un escogido programa en el que figuran las piezas del certamen.

El orfeón saldrá mañana ó pasado no haciéndolo hoy porque será obsequiado en su domicilio con una serenata que ha dispuesto el señor alcalde y estará á cargo de la banda municipal.

Llenos de inmensa satisfacción enviamos nuestro parabién y nuestra enhorabuena á las colectividades que tan alto han dejado el nombre de esta ciudad en la honrosa lid a que acudieron, enhorabuena que muy sincera tributamos á sus respectivos directores el afamado maestro Sr. D. Francisco Martínez, y al joven é inteligente músico Sr. D. Ladislao Suárez, que con su asiduidad, entusiasmo y reconocida competencia han proporcionado un triunfo estimable al pueblo de Santiago.

Promete ser muy lucida la función que el próximo domingo se celebrará en Conjo en honor á San Roque.

Se recibió en casa de las Sras. Paredes y Herrero, el acreditado vino blanco y tinto de La Marced.

Como de todo se saca partido en Madrid, y la curiosidad domina al público, algunos industriales se situaron en la Puerta del Sol ofreciendo monedas nuevas de dos céntimos, á cinco céntimos cada una.

Y no sólo las ofrecían, sino que había quien las comprase con un 60 por 100 de prima, por poseer las relucientes y cobrizas monedillas nuevas, cuando tan fácil es pedir el canje en la Casa de Moneda sin sobreprecio alguno, como es natural.

Con gran solemnidad se celebrará el próximo domingo en la parroquia de Viuado, una solemne función en honor al Santísimo Sacramento.

Se ha fugado del hogar paterno el niño de 12 años, vecino de Luntra, Antonio Martínez.

Por las autoridades se interesa su busca y detención.

La proporción de calvos, entre los que se dedican á trabajos intelectuales, es la de doce á 20 por 100.

Dice El Correo de Galicia: «Recibieron cartas al gobernador y alcalde de Lugo del Sr. Maura, en las que le felicita por su acierto y buenas disposiciones en lo referente al recibimiento de D. Alfonso y de la forma en que se realizó á pasar del poco tiempo de que dispusieron.

De nuestro alcalde y compañeros de concejo, nadie se acordó por lo de ahora, ni lleva trazas de que se acuerden de manera que confirme una vez más cuanto llevamos dicho, no pudiendo ser el desastre más manifiesto.

«Se lucieron como en todos los señores del Ayuntamiento.»

Conformas con el colega, en que se lucieron los concejales.

El vecindario de Curtis ha recibido con verdadero regocijo la noticia de haberse conseguido por la Dirección de Obras públicas una cantidad para continuar las obras del puente sobre el río Gallo, paralizadas hace tiempo por falta de fondos.

A la una de la tarde de hoy dieron la señal de fuego las campanas de San Benito, Animas y San Agustín.

Se había declarado fuego en una chimenea de la Rúa Travesía.

En el lugar del suceso se reunió numeroso público, varios agentes municipales, algunos concejales y una sección de la Guardia civil.

El fuego se localizó en la chimenea y al poco rato se pudo extinguir sin causar mayores males.

Bendición apostólica

Las personas que deseen recibir la Bendición Apostólica é indulgencia plenaria concedida por Su Santidad Pío X, al pie de su fotografía de gran tamaño y en preciosa cartulina, que á más del mérito de esta gracia constituye un precioso recuerdo del nuevo y esclarecido Pontífice, pueden conseguirlo por mediación del señor don Candido J. Silva, Cadena núm. 3, en Barcelona, Agente especial de Preces á Roma y encargado de asuntos eclesiásticos en España.

Para mayor comodidad de nuestros suscriptores pueden dirigir sus peticiones á este periódico que se encargará de su transmisión.

Por acuerdo del Consejo de gobierno del Banco de España, han sido admitidas á pignoración, en las condiciones ordinarias, las acciones preferentes y ordinarias y las obligaciones de la Sociedad general Azucarera de España.

Mañana se reúne en la Coruña la Diputación provincial con objeto de celebrar sesiones para presentar y discutir el presupuesto adicional.

Por Real orden del ministerio de Hacienda se ha declarado que el tipo medio del cambio en la primera quincena del mes actual ha sido el de 38'02 por 100 en las liquidaciones que se efectúan en las Aduanas durante la segunda quincena del presente mes.

Se concedieron los honores de Jefe superior de Administración civil, al diputado á Cortes por la villa de Ordenes D. José Gasset Chinchilla.

En el certamen de Lugo obtuvo un premio por una poesía lírica en gallego D. Juan Barcia Caballero.

La carne

Hace unos días que con muy buen acuerdo viene estudiando el Sr. Alcalde, después de haber cambiado impresiones con sus compañeros de Ayuntamiento, la mejor forma y manera de proceder en plazo brevísimo á la instalación de una carnicería reguladora, por cuenta del Municipio, en vista del alto precio á que se viene haciendo la expendición de dicho artículo de primera necesidad, por los industriales carniceros.

El problema de la vida se va haciendo cada día de más difícil resolución por los altos precios que alcanzan los artículos de primera necesidad.

Como todo el mundo se venía quejando de la carestía de la carne, carestía que parece no guarda relación con los precios á que se cotiza el ganado vacuno en los mercados, todo el mundo también celebra que el Ayuntamiento se ocupa con especial interés del abaratamiento de las subsistencias.

La campaña que se inicia no puede ser más simpática, así bajo el punto de vista material, como bajo el muy importante de la higiene.

Ya estamos oyendo decir á nuestros lectores: ¡Por fin! por fin ha sido oída la voz de la opinión; ha sido escuchada la prensa; la mejor forma y manera de proceder en plazo brevísimo á la instalación de una carnicería reguladora, por cuenta del Municipio, en vista del alto precio á que se viene haciendo la expendición de dicho artículo de primera necesidad, por los industriales carniceros.

El problema de la vida se va haciendo cada día de más difícil resolución por los altos precios que alcanzan los artículos de primera necesidad.

Como todo el mundo se venía quejando de la carestía de la carne, carestía que parece no guarda relación con los precios á que se cotiza el ganado vacuno en los mercados, todo el mundo también celebra que el Ayuntamiento se ocupa con especial interés del abaratamiento de las subsistencias.

La campaña que se inicia no puede ser más simpática, así bajo el punto de vista material, como bajo el muy importante de la higiene.

Ya estamos oyendo decir á nuestros lectores: ¡Por fin! por fin ha sido oída la voz de la opinión; ha sido escuchada la prensa; la mejor forma y manera de proceder en plazo brevísimo á la instalación de una carnicería reguladora, por cuenta del Municipio, en vista del alto precio á que se viene haciendo la expendición de dicho artículo de primera necesidad, por los industriales carniceros.

El problema de la vida se va haciendo cada día de más difícil resolución por los altos precios que alcanzan los artículos de primera necesidad.

aquí por una temporada, pues el alcalde que va á hacer todo lo que atrás dejamos dicho, no es el alcalde de Santiago, es el de Salamanca.

Ya nos parecía mucho... exclamarán los lectores.

Ha salido para Villagarcía la distinguida Srta. D.ª Antonia Paz y Orense.

Falleció en la Habana el secretario de la sociedad benéfica de naturales de Galicia, establecida en aquella capital, D. José Pago Robles.

El finado era natural de Santa María de Ortigueira y en la Habana, en donde estaba establecido en una importante industria, era muy querido y apreciado, sobre todo por la colonia gallega entre la cual gozaba de grandes simpatías por el amor y la protección que prestaba á sus paisanos.

Anoche una mujer de la calle de las Huertas promovió un escándalo prestando que en su casa habían entrado algunos hombres. Razonada la casa resultó inexacta la noticia.

Entre Chicago y Nueva York se acaba de jugar una partida de ajedrez que ha durado un mes. Las apuestas ascendieron á 50.000 dollars y el precio de los telegramas cruzados con motivo de las diversas jugadas, ascendió á 2.500.

Tomó posesión de la cátedra de la Universidad de Salamanca, para donde fué trasladado, D. Antonio Vila Nadal.

Efecto de la pertinaz sequía que se viene sintiendo hace tiempo, la cosecha del vino no será lo que se esperaba. Reina profundo disgusto entre los viticultores de todas estas comarcas al observar como se marchitan los racimos en los terrenos secanos.

Hállase vacante la canongía de magistral de la Catedral de Jaén.

Clases Maternales

Limosnas recibidas

Table listing names and amounts: Emmo. Sr. Cardenal. 100, Ilmo. Sr. Obispo de Madrid. 50, Excmo. Diputación. 500, Casino de Santiago. 50, Círculo de Obreros. 25, Círculo Artístico. 100, Recreo Artístico. 22, Sr. Gobernador. 30, Sr. Alcalde. 10, Sr. Marqués de Casa Pardiñas. 25, Sr. Conde de Revillagigedo. 20, Sr. D. Pablo Cuesta. 25, Cleto Troncoso. 5, Manuel Garabal Sánchez. 25, Avelino Gimadevila. 20, Severo Araujo. 5, Manuel Varela Radio. 10, Sra. D.ª Matilde Cautla Abad. 2, Sr. D. Francisco de Asís Cautla. 5, Manuel Moreno. 5, Juan Moreno Tilly. 5, Sr. Director del Hospital. 5, Sra. D.ª Teresa Goday, viuda de Goday. 10, Sr. D. Emilio Macía. 15, Sra. D.ª Carolina Naira, viuda de Ballesteros. 45, Sra. D.ª María de la Concepción Quintas. 10, Josefá Deza García de Pérez. 10, Sr. D. Ramón Raviña. 5, Angel Pedreira. 15, Sra. D.ª Angela Blanco Navarrete. 5, Sr. D. Timoteo Sánchez Fraire. 100, Sra. D.ª Juana Blanco, viuda de García y familia. 50, Sr. D. Manuel Calderón. 7, Máximo de la Riva. 10, Una persona incógnita. 10, Urbano Anido. 4, Domingo de la Riva Blanco. 25, Eugenio del Bianco. 10, Lino Torre. 10, Enrique Pol Domínguez. 10, Angel de Acosta Curros. 25, Una persona incógnita. 5, Lahná y Martínez. 25, Pedro Cayón Olaya y señora. 10, Pedro Pais Lapido. 50, Ramiro Ciorraga Soto. 10, Domingo Vigura López. 25, José Vilas Molezum. 25, Ramón Otero Cotón. 15, Ramón Ciorraga Soto. 10, Sra. D.ª Carmen Moreno. 10, Sr. D. Tomás Ponte Ballesteros. 10, Manuel Ignacio González. 10, Manuel Casero. 15, Santiago de la Riva. 15, Jacobo Gil. 25, Santiago Gil. 25, Joé Parga Casal. 5, Cayetano Quintana. 5, José Varela Limia. 25, Tres señoras. 9, Antonio Arca Campos. 5, José Jorge Mallo. 5, Círculo Mercantil. 50, Excmo. Ayuntamiento. 100, Sr. D. Miguel Gil Casares. 10.

(Se continuará.)

Señores que enviaron objetos para la VENTA DE CARIDAD

Sres. Don: Manuel Puertas,

# La Amuebladora

30 y 32, Rua del Villar, 30 y 32,

Esta casa dispone de talleres para la construcción de obras de ebanistería y tapicería de todas clases y estilos sin temor a rivalidades en precios ni calidades. Así lo demuestran su surtido almacén y el incomparable favor que el público le concede.

Respondiendo a su nombre, ofrece también: Colchones y somiers; Lanar miraguanos y borras; Muebles de mimbras y los modernísimos esmaltados de junco, bambú y caña de Malacca; Imágenes; Lámparas y lozas; Artísticos bronce, porcelanas y mayólicas. Alfombras, tapices y plantas artificiales; Cuadros al óleo y transparentes; Máquinas para coser, estufas, etc. etc.

## Telegramas

Servicio particular de EL ECO

### Consejo de Ministros

El de anoche.—Asuntos tratados.

Madrid 18 (8)

Anoche celebraron consejo los ministros.

Se acordó trasladar al juez de Cazorra y subvencionar a los ayuntamientos de Baracaldo y Tabernas para que construyan edificios para escuelas.

Se aprobaron las reformas de las clínicas en la facultad de medicina de esta corte.

Los demás asuntos carecen de interés.

### Rusia y Japón

Un empréstito

Madrid 18 (8)

El gobierno japonés acordó emitir un empréstito por valor de 37 millones de francos con la garantía de la línea férrea de Seul a Jusan.

### Invitación japonesa

Madrid 18 id id.

Se dice en Chefú que el jefe del ejército sitiador de Port Arthur invitó al general ruso a que se rinda la plaza con objeto de evitar el derramamiento de sangre.

Créase que Stossel rechazará la proposición de los japoneses.

### Mas dinero

Madrid 18 id id.

El gobierno ruso emitió 150 millones de rublos en títulos de deuda al objeto de continuar la guerra.

### Varias noticias

Congreso socialista.—Pendiente de debate.

Madrid 18 (8)

En la sesión que ayer celebró el Congreso Socialista de Asturias comenzó a discutirse el régimen y dirección de procedimientos del partido.

Tomaron parte en este debate, que continuará hoy, Pablo Iglesias y Bebal.

Un incendio.—Quinientas casas.

Madrid 18 (id. id.)

En Guionguos, Budapest, un voraz incendio destruyó 500 casas. Por fortuna no se registraron desgracias personales.

A San Sebastián.—Dos ministros

Madrid 18 (id. id.)

A fines del mes actual irán a San Sebastián el jefe del gobierno y el ministro de Agricultura.

### Lo de Alcalá del Valle

Habla Maura.—A que está resuelto.—Buscando la verdad.—Juez especial.

Madrid 18 (10'30)

El jefe del Gobierno Sr. Maura hizo algunas declaraciones a un periodista que le interrogó en el banquero de Oñate.

Sostuvieron una larga conversación el periodista y el Sr. Maura referente a los sucesos de Alcalá del Valle y a la campaña que, sobre los mismos, viene haciendo la prensa.

Declaró el jefe del Gobierno que éste está resuelto a que se depure la verdad de lo ocurrido en Alcalá del Valle sin miramientos de ninguna clase.

Supone el Sr. Maura que el gobierno acordará que se nombre un juez especial para intervenir en esta cuestión.

Yo, al menos, añado, soy de opinión que se nombre un juez especial.

Comentarios.—Sánchez Guerra.—No hay contradicción.—Lo que sostiene.

Madrid 18 (13'45)

El que el Sr. Maura se hubiese declarado partidario de nombrar un juez especial para intervenir en las denuncias de Alcalá del Valle, fue hoy objeto de muchos comentarios.

Se recordaba que el ministro de la Gobernación habiase mostrado con-

trario a este procedimiento recientemente.

El Sr. Sánchez Guerra, al recibir a los periodistas se hizo cargo de estos rumores.

Afirmó que jamás negara que el Gobierno no nombraría un juez especial para el asunto de Alcalá del Valle.

He sostenido siempre—dijo—que este asunto era de la única competencia de los tribunales y sigo sosteniendo lo mismo. No hay pues, contradicción en lo que yo pienso y lo que piensa el Sr. Maura.

### El Rey de paseo

De San Sebastián.—A Pasajes.

Madrid 18 (14)

Hoy salió el Rey de Miramar dando un paseo hasta Pasajes.

El Rey hace el paseo a caballo.

Regresará por la tarde.

### Ultima Hora

Proyectos preparados.—Reserva del ministro.

Madrid 18 (14)

El ministro de Hacienda Sr. Osma prepara varios proyectos de ley de su departamento.

Según nos dijo, dichos proyectos empezarán a regir en Septiembre próximo.

Respecto de los proyectos de que se trata guarda gran reserva pues teme que la prensa los haga fracasar de conocerlos antes de ser implantados.

URGENTE

### BOLSA DE MADRID

Cotización Oficial.

	DIA 18
4 por 100 interior.	77'00
Id. fin corte, firme.	77'07
5 por 0/0 amortizable	96'85
ACCIONES	
Banco de España..	476'00
C.ª Arrend.ª Tabacos	418'50
CAMBIOS	
Paris, vista.	37'95
Londres, vista.	34'85

### BOLSA DE PARIS

Hoy se cotizó el exterior español en la bolsa de Paris a 86'70.

Menoheta

### Banco Hipotecario de España

Este importante Establecimiento de Crédito, realiza en ventajosísimas condiciones, préstamos sobre la propiedad rústica y urbana en toda esta Región.

Los que deseen aprovecharse de sus beneficios, pueden dirigirse a D. Lorenzo López de Rego Labarta, en Santiago, Castro, 11, de nueve a dos.

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO

### ANUNCIOS

Se arrienda el segundo piso de la casa número 26 de la calle de San Roque. Tiene galería con vista al campo, dependencias en la planta baja y huerta. Informaran en la núm. 24.

### VENTA VOLUNTARIA

Se hace la de la casa número 120 de la calle de la Rúa de San Pedro, es libre de pensión y está inscrita en el Registro de la Propiedad. Informarán del precio y títulos en la Notaría de D. Jesús Castro, Raina 3.

### Venta ó arriendo

Se hace de una casa de construcción moderna, con huerta, situada en los Angeles al pie de la carretera en el mejor punto de aquella comarca. Tiene capacidad para familia numerosa. Informaran en Santiago, señores Puertas y Roa, Pregun.oiro 15.

### Venta de solares en Vigo

Se hace de unos que se hallan situados en el sitio más sano y pintoresco de aque.la población y que se encuentran en la acera de la derecha y hacia la mitad de lo construido en la carretera de Bayona. Su precio el barato y tiene preciosas vistas a la campiña y bahía. Para informes y detalles, don Ramon Rey Ravina, Plaza de San Miguel, 5, Santiago.

### Pinos del país

Se vende una partida en lugar próximo y extramuros de esta ciudad. Informará D. Ramon Pardo Laborde, Rúa de San Pedro, 52, piso 2.º

### ALLER Cirujano Dentista

Dentaduras de todos sistemas y demás operaciones. Extracciones sin dolor ni peligro. Honorarios módicos.

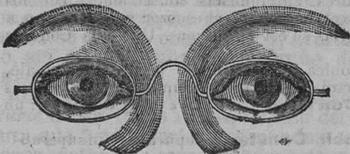
Rua del Villar núm. 50, pral.

### SUBASTA DE UNA OBRA

Se saca a pública subasta la recomposición de la casa número 7 de la calle de San Lorenzo.

Los que deseen tomar parte en la subasta pueden enterarse de los planos en el estanco de la calle de Bautizados y para precios con el dueño de la casa Domingo Garazo García.

El remate tendrá lugar el domingo 21 del corriente.



JAIMÉ PARDO

Optico de la Julius King, Optical Company de New-York — Chicago

32 PREGUNTOIRO 32

Corrección de la miopía, hiperopia, astigmatismo simple y compuesto, astenopia y presbiopia por medio de cristales apropiados.

Todo el que estime en algo su salud comprará sus lentes en EL ANTEOJO, Preguntoiro, 32, la única casa de Óptica VERDAD que hay en Santiago y en toda la región y recomendada por todos los señores Médicos.

Se construyen gafas y lentes montados al aire adecuados a la cara y nariz de cada uno.

Composiciones en lentes y gafas de todas clases.

Anteojos desde 50 céntimos hasta 50 pesetas.

Consultas gratis

### Fábrica de suelas de madera

DE

### JOSÉ BALUJA

Conjo, Santiago

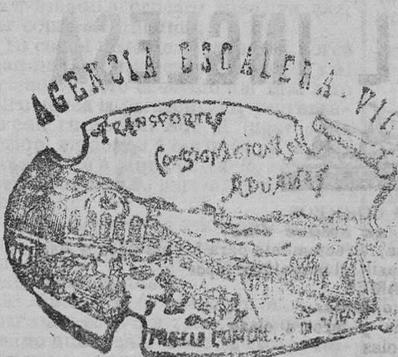
Esta acreditada casa se encarga de servir con puntualidad a su numerosa clientela, para los pedidos al por mayor pueden dirigirse al nombre arriba indicado y al por menor Calderería 49.

### INTERESANTE

Comisiones, consignaciones de buques, seguros marítimos, agencia general para recibo y reexpedición de toda clase de mercancías a todos los puntos de España, EXTRANJERO Y ULTRAMAR.

RICARDO CAAMANO

VILLAGARCIA



se expediciones para todos los países que no estén servidos por líneas de vapores.

### Gran almacén de música pianos ó instrumentos

### Canuto Berea y Compañía

(Casa fundada el año 1854)

Rua del Villar, 42.—SANTIAGO

Único y exclusivo depósito de los Pianos de Estela Bernareggi de cuerda calzada, cuadro de hierro, construido expresamente para el clima de Galicia.

Única casa en Galicia en que pueden venderse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Rosnich.

Pianos franceses de Erare, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 300 pesetas.

Venta al contado y a plazos de veinticinco pesetas mensuales.

Inmenso surtido de música, desde 15 céntimos cada obra.

Gran colección de música gallega editada por esta casa.

Aristones, acordeones, guitarras y bandurrias.

Armoniums, ó órganos expresivos para Iglesias.

### PIANOS DE ALQUILER

Instrumentos para banda y orquesta. Accesorios de todas clases.

Pidanse los Productos VICHY-ÉTAT no fiarse de imitaciones:

SAL VICHY-ÉTAT en cajas de 50, 25 y 10 paquetes a la dosis de un litro.

COMPRESIDOS VICHY-ÉTAT efervescentes en frascos.

PASTILLAS VICHY-ÉTAT en cajas metálicas precintadas y selladas.

Véndense en todas las Farmacias y Droguerías.



MARCA DE GARANTIA

Generosa Magarines.  
Josefa Escribano.  
Paulino Paredo.  
Evaristo Moldón.  
Dolores García Fuentes.  
Carmen Rey de Buján.  
María Calvo García.  
Jaime Pando.  
Alejandro Saenz Pérez.  
Mauro Carrillo.  
Carlos Fernández Hierro.  
Primitiva Temes.  
José Barreiro Rodríguez.  
Benito González.  
Pastora de la Riva.  
Pilar y Angela Mateo de Roda.  
Soforitas de Villejga.  
Dolores Rey.  
Boticario de las Animas.  
Comercio La Pajarita.  
Idefonso Tristán.  
Josefa García.  
Mauricio Astola de Andrés.  
Ventura Villar.  
Carmen Vázquez.  
Josefa Durán.  
Daniel Sáenz de la Riva.  
Damaso Santa María.  
Ramón y Andrés Mosquera.  
Daniel Pimentel Méndez.  
Domingo Carro.  
Antonio Rius y Planas.  
Juan Salmonte.  
Pedro Santos y Escudero.  
Hipólito Fernández Varela.  
Carmen Rubio.  
Dolores Constante.  
Dolores Iglesias Vilas.  
Antonio Pérez Serrano.  
Eduardo Carmona y Valdés.  
Pedro Orbe Barañano.  
Jesús Landeira.  
José Vázquez Pérez.  
Arturo y Martínez.  
Francisco P. Román.  
Jesús Paz Regidor.  
Emilio P. Seijo.  
Atanasio de la Riva.  
José Casal.  
Jesús Asorey.  
Pedro Gontán.  
Santos de la Calle.  
María Rey de Buceta.  
Ramona Asorey de Daviña.  
Antonia Paz Ortese.  
José Fernández Cao.  
Felipe Varela Lorenzo.  
Juan Tejero Calvo.  
Segundo García de la Riva.  
Josefa García Gutiérrez.  
Pedro Cayón.  
Sociedad Cooperativa.  
Benito González Ceinos.  
Emilio Bazariza.  
Presidente del Ateneo León XIII.  
Camino y Conde.  
José María García.  
Hotel Suizo.  
Pedro Losa Vilas.  
Carlos Fernández Hierro.  
Carmen Rey de Buján.  
Dolores García Fuentes.  
Andrés Lado.  
Hijos de Baltar.  
Jesús Insua y señora.  
Restaurant Oriental.  
Cámara de Comercio.  
Hipólito Fernández Varela.  
Ricardo Martínez.  
Jesús Paz.  
Rosario Nieto.  
Miguel Padrusio.  
Hotel Vizcaíno y Comercio.  
Felipe Romero Donallo.  
Dulcería de Blanca.

(Se continuará.)

León Peluquero, antiguo oficial de Prast, en Madrid. Especial servicio, Toral y Rúa Nueva, 57.

### Gacetillas

#### PÉRDIDA

Se ruega a la persona que hubiese encontrado un pendiente de oro, con un brillante en el centro que se extravió en la mañana de hoy, desde el Hotel Suizo hasta la Alameda, se sirva entregarlo en el referido Hotel, donde se le gratificará.

#### TRIUNFO CIENTIFICO

Diariamente dan excelentes resultados en todos los países los medicamentos «COSTANZI» que curan cualquier enfermedad. Para más detalles léase en 4.ª página «Milagrosos Confites Inyección anti-venéreos y Roó-antisifilítico COSTANZI»

### Boletín religioso

Santos del día de hoy.—Santa Clara de Monte Falcó, virg., y San Leonardo.

Santos del día de mañana.—San Mariano, ermitaño; San Luis, obispo; San Magín, mártir; San Rufino y Santa Tecla virgen.

# EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ - Ultramarinos finos - Preguntoiro 36

El abundantísimo surtido que siempre tiene esta casa, y la preferencia que el público le dispensa, son evidentes pruebas, que los artículos que expende son los mejores y más... Siempre cuenta con grandes existencias de las mejores marcas, en botillerías y conservas. Gran surtido en harinas, al por mayor de fuerzas, y finas de Castilla 1.ª, 2.ª y 3.ª clas... Los que deseen comprar sin derechos de consumos, pueden hacerlo en el almacén de Conjo, próximo a la estación de Córnes.

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vaina, etc.; ejecutados con la máquina

## DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

## MAQUINAS SINGER PARA COSER

12, Rua del Villar, 12.-ARMERIA DE AREOSA

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales

ENSEÑANZA GRATIS

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis.

## La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España: ADCOCK y C.ª

Sucursales en la provincia de la Coruña

Coruña... Cantón Grande, 6 y 7.  
Santiago... Rua del Villar, 12.  
Ferrol... Calle de Sagasta, 6.

DR. A. SALVANTI CONSTANZI. Calle de la Diputación, 349. Barcelona.

## ESTRENTIMIENTOS URETRALES

Urethritis-Prostatitis-Cistitis-Catarros de la Vejiga

Curación radical garantizada sin sonas, sin dolores, sin funestas consecuencias con los **Confitos Constanzi**, los únicos que alman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los solos que donan á las vías génito-urinarias su estado normal. Una caja Confitos Constanzi, 5 pesetas.

## Males Venéreos

Purgación reciente ó crónica, goma militar, pérdidas seminal, úlceras, etc.; curación radical, milagrosamente en 8 ó 10 días con los renombrados **Confitos de Inyección Constanzi**: un frasco inyección Constanzi, pesetas 4.

## Sifilis

Curación radical con el Antisifilitico **Roob Constanzi** depu ativo insuperabl de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, manchas, erupción de la piel y cualquier clase de sifilis sea ó no hereditaria; garantizado ser puramente vegetal, exento de todas substancias mercuria es que como es sabido son dañinas para la salud y ev ita á las personas que han usado estas substancias el que sufran las funestas consecuencias que aquéllas producen.

Seguro del buen éxito de estos medicamentos, mediante un trato especial con el inventor, en la calle Diputación, 349, Barcelona, se admita á los increíbles el pago una vez curados.

El **Roob Constanzi** es el remedio más recomendado por las celebridades medicas nacionales y extranjeras para poderlo tomar cualquier estómago y en cualquier temporada; un frasco de Roob Constanzi, 4 pesetas.

Consultas medicas en la calle de la Diputación, 349, Barcelona, todos los días, y las consultas que se hagan por escrito al inventor A. Salvanti Constanzi en el despacho de la calle Diputación, 349, son contestadas gratis y con la mayor reserva, para lo cual cuenta con personal médico idóneo y bien reputado.

Estos medicamentos se encuentran en SANTIAGO en las acreditadas farmacias. Depósitos: Ricardo Bescansa, Plaza del Toral, 15 y en casa del inventor, calle Diputación, 349, Barcelona.

For: meon: trem; spec: inye: fog: mor: s. z. roob: qui: cal: dul: leg: cas: sal: par: zue:

**CÓLICOS DIARREA DISENTERIA**

**Crema de Bismuto**

de GRIMAULT y C.ª

Medicamento heroico, corta en breve plazo Cólicos, Diarrea, Disenteria, Gastritis, Gastralgias, Dolores de Estómago, Diarreas coloriformes.

LA CREMA obra con más rapidez que los polvos Paris, 8, rue Vivienne y todas Las Farmacias

## IMPRENTA DE

## El Eco de Santiago

GELMIREZ, 26

## TARJETAS DE VISITA

desde 5 reales ciento. Elegantes modelos para señorita y de las mejores clases para caballero.

GELMIREZ, 26, SANTIAGO, 26.

## Peluquería de León

Gran Salón de peluquería higiénica de León Villavieja, frente al Cantón del Toral, piso principal. Desinfección absoluta por tres métodos distintos. Especial servicio. No poma ni abono. Servida por la



## LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Treinta y cinco años de existencia Capital y existencia.

30.000.000 Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los extragos causados por la caída del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

Comprueban el desarrollo que ha obtenido los capitales asegurados desde su fundación, que se elevan á la suma fabulosa de pesetas 812.500.728'85, así como los sinistros satisfechos cuyo total importa la suma de pesetas 6.502.807'75.

Esta compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el público por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas en la mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de la personalidad que la constituyen.

Comisión general de las cuatro provincias de Galicia.

Señores Tejero Pérez y Gil

## LA CORUNA

Inspector general de la Compañía D. Ramón Pérez López.

REPRESENTANTE EN SANTIAGO

D. Bernabé Fernández García

SANTA CRISTINA, 7

«La Fuerza del Hombre y la Hermosura de la Mujer». Antes y desde los tiempos de Sansón esto es lo que se ha dicho de todo cabello exuberante.

El **Vigor del Cabello del Dr. Ayer** conserva y embellece el cabello, haciéndolo crecer y dándole tuerza y lustre. Restablece el color natural del cabello, limpia el cuero cabelludo de caspa, con lo cual queda eliminada una gran causa de la calvicie. Además mejora la circulación en el cuero craneal, atajando por este medio la caída del cabello.

Si apetece usted un cabello largo y espeso, suave y nutrido, cabello que tenga todo el rico color de la juventud, entonces, acuda usted al **Vigor del Cabello del Dr. Ayer**.

Preparado por el DR. J. C. AYER & CO.,

Lowell, Mass, E. U. A.

# PEDRO DOMECQ

CASA FUNDADA EN 1730

## JEREZ DE LA FRONTERA

Cosechera, Almacenista y Exportadora de Vinos

Autorizada por el uso de las Armas Reales por Real Orden de 24 de Octubre de 1824.

## BODEGAS EN JEREZ Y EN SANLÚCAR DE BARRAMEDA

DESTILALORA DE AGUARDIENTES DE PURO VINO

ESTILO

## COGNAC FINE CHAMPAGNE

GRANDES DESTILERIAS

en Jerez de la Frontera y en Tomelloso (Provincia de Ciudad Real).

## CASA EN LONDRES

6 & 7 GREAT TOWER STREET.

Representante en Santiago, D. Manuel Fernández López, Rúa de San Pedro número 2.-2.º

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Compañía de vapores correo del Lloyd Norte-alemán

LÍNEA RAPIDA

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 20 de Agosto el magnífico vapor alemán

BORKUM

El 21 de Agosto saldrá de Villagarcía directamente para Montevideo y Buenos Aires el vapor

COBLENZ

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcía Sr. D. Luis García Reboredo lala y en Santiago á los agentes D. Ramón Fernández Varela, Rúa del Villar 86.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para los de LA PLATA sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencia estas últimas casi siempre sujetas á cuarentena en Montevideo y Buenos Aires.

Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas cámaras, como también para los de 3.ª teniendo dos comidas semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros también gallegos.

## DOMINGO DE LA CAL TORRE

Consignaciones--Tránsitos--Seguros--Comisiones

DESPACHO DE ADUANAS

Depósito de cervezas de la «Cruz blanca» exclusivo.

En Villagarcía, calle de Juan García, núm. 7.

En esta imprenta se vende papel viejo

Para los inteligentes y personas de buen gusto

# COGNAC GONZALEZ BYASS & COMP. JEREZ

MARCAS

UNA COPA—DOS COPAS—TRES COPAS—EXTRA y EXTRA ESPECIAL

ÚNICA Y EXCLUSIVA CASA PARA LA VENTA EN SANTIAGO EMILIO POMBO

La legitimidad y pureza con que son elaborados los Cognacs de la marca aludida, autorizan á invitar al público para evitar dudas que siempre existen dado el sinnúmero de marca que pueden hacer confundir la de la Casa más importante de España, como lo es en este ramo la de González Byass & Comp.ª á que prueben cualquiera de las clases que quedan detalladas, para lo cual pueden pasar al Depósito que en ésta plaza tienen instalado los señores González Byass y convencerse de la superioridad del Cognac que se ofrece el cual les dará facilitado gratuitamente á dicho objeto.

## Objetos para regalos de boda y bautizo

Grandes novedades en cajas, bolsas, planos, etc. etc., raso, porcelana, cartón y cristal. Vinos y licores de las mejores marcas del Reino y Extranjero, desde peseta botella. Esa antigua casa cuenta en su bodega con un sinnúmero de vinos antiquísimos propios para enfermos y convalecientes Champagne «francés», desde 4'50 pesetas botella.—Caramelos, almendras, legumbres y anisillos de todas clases y precios, Grande y variado surtido en bombones. (Única casa que presta una colección tan completa). Los generosos que fabrica esta casa son con materiales especiales, garantizando la bondad de los mismos. Se sirve refresco y banquetes dentro y fuera de la población, precios módicos. Para encargos deben dirigirse directamente á esta Casa, pues carece de Agentes.

## La Dulce Alianza

Viuda é Hijos de José M.ª Blanca

Rua del Villar, 22.—SANTIAGO